

REPORTS TO THE HOUSE
OF COMMONS

TUESDAY, March 5, 1970

The Special Joint Committee of the Senate and House of Commons on the Constitution of Canada has the honour to present its

FIRST REPORT

Your Committee recommends that whenever a vote, resolution or other decision is taken, its quorum be set at seventeen members so long as both Houses are represented, and also recommends that the Joint Chairmen be authorized to hold meetings to receive evidence and authorize the printing thereof when seven members are present so long as both Houses are represented.

Respectfully submitted,

Le coprésident,
MARK MacGUIGAN,
Joint Chairman.

(Concurred in on Monday, March 9, 1970)

WEDNESDAY, May 20, 1970

The Special Joint Committee of the Senate and of the House of Commons on the Constitution of Canada has the honour to present its

SECOND REPORT

The Special Joint Committee recommends that it be empowered to retain the services of three specialists to assist

- (a) in organizing its work, including its meetings beyond the precincts of Parliament,
- (b) in analysing the material presented to it or already available, and
- (c) in helping generally in the course of the Committee's work.

RAPPORTS À LA CHAMBRE DES
COMMUNES

Le MARDI 5 mars 1970

Le Comité spécial mixte du Sénat et de la Chambre des communes sur la Constitution du Canada a l'honneur de présenter son

PREMIER RAPPORT

Le Comité recommande que le quorum soit fixé à dix-sept, à condition que les deux Chambres soient représentées, chaque fois que doit se tenir un vote, s'adopter une résolution ou se prendre une autre décision. Il recommande également que les coprésidents soient autorisés à tenir des réunions aux fins de recevoir des témoignages et à en autoriser l'impression lorsqu'il y a au moins sept membres de présents, à condition que les deux Chambres soient représentées.

Respectueusement soumis,

Le coprésident,
MARK MacGUIGAN,
Joint Chairman.

(Adopté le lundi 9 mars 1970)

Le MERCREDI 20 mai 1970

Le Comité spécial mixte du Sénat et de la Chambre des communes sur la Constitution du Canada a l'honneur de présenter son

DEUXIÈME RAPPORT

Le Comité spécial mixte recommande l'autorisation de retenir les services de trois spécialistes pour le seconder

- a) dans l'organisation de ses travaux, y compris les réunions qu'il tient hors des édifices du Parlement,
- b) dans l'analyse de la documentation qu'on lui soumet ou qu'il possède déjà, et
- c) dans son travail en général.